



Comisión Nacional
de Hidrocarburos



CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, LA COMISIÓN NACIONAL DE HIDROCARBUROS, A QUIEN EN LO SUBSECUENTE SE LE DENOMINARÁ “LA CNH”, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL MTRO. ÓSCAR JAIME ROLDÁN FLORES, TITULAR DEL CENTRO NACIONAL DE INFORMACIÓN DE HIDROCARBUROS, Y POR LA OTRA, EL INSTITUTO TECNOLÓGICO SUPERIOR DE PÁNUCO, A QUIEN EN LO SUBSECUENTE SE LE DENOMINARÁ “ITSP”, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR SU DIRECTORA GENERAL MTRA. JEANETT MARTÍNEZ ETIENNE, A QUIENES DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁ “LAS PARTES”, AL TENOR DE LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

ANTECEDENTES

- I. El 20 de diciembre de 2013 se publicó en el Diario Oficial de la Federación (**DOF**) el Decreto por el que se reforman y adicionan diversas disposiciones de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, en Materia de Energía;
- II. Con base en dicha reforma Constitucional, el 11 de agosto de 2014, el Ejecutivo Federal publicó en el **DOF**, entre otras, la Ley de Hidrocarburos y la Ley de los Órganos Reguladores Coordinados en Materia Energética, las cuales otorgan a “**LA CNH**” distintas atribuciones y responsabilidades, entre las que se encuentran, el acopio, resguardo, uso, administración y actualización de la información que se obtenga o se haya obtenido de las actividades de Reconocimiento y Exploración Superficial, así como de Exploración y Extracción de Hidrocarburos, mediante el Centro Nacional de Información de Hidrocarburos (**CNIH**);
- III. La Ley de los Órganos Reguladores Coordinados en Materia Energética establece en su artículo 39, fracciones I y VI, que corresponde a “**LA CNH**” ejercer sus facultades procurando que los proyectos se realicen acelerando el desarrollo del conocimiento del potencial petrolero del país, así como promoviendo el desarrollo de las actividades de Exploración y Extracción de Hidrocarburos en beneficio del País;
- IV. El artículo 35, último párrafo, de la Ley de Hidrocarburos prevé que las universidades y centros de investigación tendrán acceso a la información contenida en el **CNIH** en los términos de los convenios que al efecto celebren con “**LA CNH**”;
- V. El 22 de septiembre de 2015, “**LA CNH**” publicó en el **DOF** los Lineamientos para el uso de la información contenida en el Centro Nacional de Información de Hidrocarburos (**Lineamientos**), los cuales tienen por objeto establecer los requisitos y el procedimiento para que los interesados puedan obtener el derecho de Uso de la Información que se encuentre en el **CNIH**, y
- VI. Los **Lineamientos** establecen la posibilidad de que “**LA CNH**” celebre convenios de colaboración con universidades y centros de investigación en los cuales se prevean los mecanismos y condiciones específicas de la Licencia de Uso para acceder a la Información contenida en el **CNIH**.



Comisión Nacional
de Hidrocarburos



DECLARACIONES

I. DECLARA "LA CNH", A TRAVES DE SU REPRESENTANTE:

I.1. Que es una Dependencia de la Administración Pública Federal, de conformidad con lo establecido en los artículos 2, fracción III y 43 Ter de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, y un Órgano Regulador Coordinado en Materia Energética, con personalidad jurídica propia y autonomía técnica, operativa y de gestión, en términos de lo previsto por los artículos 28, párrafo octavo de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y 2, fracción I y 3 de la Ley de los Órganos Reguladores Coordinados en Materia Energética;

I.2. Que el Mtro. Óscar Jaime Roldán Flores, representante de "LA CNH", cuenta con facultades para suscribir el presente Convenio, en términos del oficio No. 200.028/2016, suscrito por el Comisionado Presidente de "LA CNH", mediante el cual lo autoriza para suscribir convenios de colaboración con universidades y centros de investigación, de conformidad con los artículos 14, fracción XVIII y 15 del Reglamento Interno de la Comisión Nacional de Hidrocarburos, y

I.3. Que para los efectos legales del presente Convenio, señala como domicilio el ubicado en Av. Patriotismo No. 580, colonia Nonoalco, Alcaldía Benito Juárez, Código Postal 03700, Ciudad de México.

II. DECLARA "EL ITSP" A TRAVÉS DE SU REPRESENTANTE:

II.1. Que es un Organismo Público Descentralizado del Gobierno del Estado de Veracruz, con personalidad jurídica y patrimonios propios, creado por Decreto del Ejecutivo Estatal el 21 de agosto de 1999.

II.2. Que entre sus objetivos está el lograr que sea un Centro de Educación Superior Integral y de Excelencia en la formación de profesionales calificados en las áreas de investigación básica y aplicada, así como en el desarrollo científico y tecnológico, que atienda y proporcione solución a los problemas de su comunidad.

II.3. Que entre sus atribuciones está regular el desarrollo de las funciones sustantivas siguientes: docencia, investigación y difusión cultural, así como de vinculación con los sectores público, privado y social, según lo dispuesto en el artículo 4º, fracción V del Decreto de Creación del Instituto Tecnológico Superior de Pánuco.

II.4. Que como institución educativa incluye dentro de su programa de formación profesional, la realización de actividades que contemplen a futuro, que el egresado se incorpore al sector productivo con habilidad en el desempeño, a través de actividades que comprenden: prácticas escolares, trabajos de tesis, desarrollo tecnológico, servicio social, residencias profesionales y transferencia de tecnología.

II.5. Que la representación legal la tiene la Directora General del Instituto Tecnológico Superior de Pánuco, Mtra. Jeanett Martínez Etienne, quien se encuentra facultada para la celebración del presente Convenio de Colaboración, según lo dispuesto en el Artículo 15 del Decreto de Creación del Instituto, publicado el 21 de agosto de 1999 en la Gaceta Oficial número 100 del Gobierno del



Comisión Nacional
de Hidrocarburos



Estado de Veracruz, acreditando su personalidad jurídica mediante el nombramiento de fecha 12 de febrero de 2019, que le fue conferido por el Ing. Cuitláhuac García Jiménez, Gobernador del Estado de Veracruz.

II.6. Que para los efectos del presente Convenio se señala como su domicilio el ubicado en Prolongación Avenida Artículo Tercero Constitucional S/N, Colonia Solidaridad, C.P. 93990, Pánuco Veracruz, Teléfonos/fax: 01 (846)2-66-28-98; y 01 (846)2- 66-23-11; www.itspanuco.edu.mx; itspanuco@hotmail.com

II.7. En atención a los anteriores objetivos se estima prioritaria la formación de recursos humanos de alto nivel en beneficio de la enseñanza, la investigación y la extensión universitaria.

III. DECLARAN "LAS PARTES" A TRAVÉS DE SUS REPRESENTANTES:

III.1. Que se reconocen mutuamente la personalidad jurídica que cada una ostenta en el presente acto, y

III.2. Que es su voluntad celebrar el presente Convenio de Colaboración, de acuerdo al contenido de las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO.

El presente Convenio tiene por objeto definir los mecanismos y condiciones específicas de colaboración entre "LAS PARTES", mediante los cuales "EL ITSP" podrá acceder a determinada información que se encuentre en el **CNIH**, conforme a lo señalado en los artículos 1, 3, fracción XII, 6 y 23 de los **Lineamientos**.

Respecto de la información que se encuentre en el **CNIH** que hubiere sido obtenida por Autorizados, Asignatarios y Contratistas como resultado de actividades de Reconocimiento y Exploración Superficial, así como de Exploración y Extracción, no se podrá otorgar su Uso durante los plazos en los que "LA CNH" deba guardar confidencialidad de la misma, en términos de la normativa aplicable.

SEGUNDA. DEFINICIONES.

Para efectos del presente Convenio, se aplicarán las definiciones contenidas en la Ley de Hidrocarburos, en los **Lineamientos** y demás normativa aplicable. En caso de duda, "LA CNH" establecerá, en el ámbito de su competencia, el criterio respectivo mediante la interpretación de las disposiciones aplicables.

TERCERA. ALCANCE.

De acuerdo al presente Convenio, "LA CNH" podrá otorgar a "EL ITSP" el Uso de determinada Información contenida en el **CNIH**, conforme a los plazos y las condiciones de uso que se prevean



Comisión Nacional
de Hidrocarburos



a través de las Licencias de Uso y Suplementos que se otorguen, en términos de lo dispuesto en los Capítulos III, IV y V de los **Lineamientos**.

La Información que **"LA CNH"** entregue a **"EL ITSP"** deberá destinarse exclusivamente al desarrollo de los estudios, trabajos de investigación, tesis, tesinas o reportes de residencias o estancias escolares (**INVESTIGACIONES**) que se especifiquen en el Suplemento correspondiente, señalando en todos los casos como fuente de la información a **"LA CNH"**.

CUARTA. PROCEDIMIENTO PARA LA SOLICITUD DE LA INFORMACIÓN

"EL ITSP" deberá solicitar por escrito a **"LA CNH"** una Licencia de Uso sobre determinada Información contenida en el **CNIH**, con el objeto exclusivo de apoyar el desarrollo de las **INVESTIGACIONES**. Cada solicitud deberá contener, además de los requisitos listados en los **Lineamientos**, lo siguiente:

- I. El tema a desarrollar explicado ampliamente;
- II. Los objetivos de las **INVESTIGACIONES**, los cuales deberán estar planteados con base en:
 - a. El desarrollo del conocimiento del potencial petrolero del país;
 - b. El incremento del factor de recuperación y la obtención del volumen máximo de petróleo crudo y de gas natural en el largo plazo;
 - c. La reposición de las reservas de hidrocarburos;
 - d. El desarrollo de tecnología y de las actividades para la exploración y extracción de hidrocarburos en beneficio del país, y
 - e. El aprovechamiento del gas natural asociado en las actividades de exploración y extracción de hidrocarburos.
- III. El contenido general que deberá incluir:
 - a. Descripción de la información que requiere del **CNIH**;
 - b. Descripción exhaustiva del objeto de las **INVESTIGACIONES** y alcance del mismo;
 - c. Modelo o método de investigación a emplear;
 - d. El nombre de las personas que tendrán acceso a la Información, y
 - e. Fecha estimada de término de las **INVESTIGACIONES**.

QUINTA. CRITERIOS PARA EL OTORGAMIENTO DE LA LICENCIA DE USO.

Para efecto de que **"LA CNH"** otorgue una Licencia de Uso a **"EL ITSP"**, éste deberá satisfacer los criterios previstos en el artículo 19 de los **Lineamientos**.

Para el caso de solicitudes de Información posteriores a la expedición de la Licencia de Uso, se otorgarán a **"EL ITSP"** en términos de los **Lineamientos**, los Suplementos que resulten necesarios, los cuales conferirán al Usuario los mismos derechos, obligaciones y limitaciones establecidos en la Licencia de Uso.



Comisión Nacional
de Hidrocarburos



SEXTA. CONFLICTO DE INTERÉS.

“EL ITSP” no podrá brindar, respecto de la Información obtenida con motivo del presente Convenio, asesoría o consultoría a cualquier persona que forme parte de un procedimiento de licitación.

SÉPTIMA. PAGO DE APROVECHAMIENTOS.

De conformidad con lo establecido en el artículo 23 de los **Lineamientos**, “EL ITSP” quedará exceptuada del pago de los aprovechamientos a que se refiere el artículo 21 de los referidos **Lineamientos**. Lo anterior, únicamente cuando el Uso de la Información tenga por objeto exclusivo apoyar el desarrollo de las **INVESTIGACIONES**.

OCTAVA. USO DE LOS DERIVADOS.

“EL ITSP” podrá obtener un lucro o beneficio económico por los Derivados sin que ello implique la transferencia o comercialización de la Información y previo aviso a “LA CNH”, conforme a lo establecido en la Licencia de Uso respectiva, en términos del artículo 6 de los **Lineamientos**.

NOVENA. PROPIEDAD DE LA INFORMACIÓN

La Información es propiedad de la Nación y se encuentra sujeta a un régimen de dominio público de la Federación, por lo que “EL ITSP” no podrá comercializarla, gravarla o de cualquier otra forma disponer de ella, ya sea directamente o mediante Persona distinta a ella, incluyendo a las Personas Relacionadas, salvo lo previsto en la cláusula anterior.

DÉCIMA. DE LOS USUARIOS.

“EL ITSP” tendrá el carácter de Usuario de la Información por lo que únicamente podrá compartirla con las Personas indicadas en las **INVESTIGACIONES** para las cuales se hubiere solicitado, siendo “EL ITSP” responsable del Uso que se dé a la misma. “LA CNH” podrá en cualquier momento solicitar la información y documentación que acredite el cumplimiento de la presente Cláusula.

DÉCIMA PRIMERA. CONFIDENCIALIDAD.

“EL ITSP” acepta: (i) guardar la confidencialidad de la Información, en los términos de la Licencia de Uso, los **Lineamientos** y la normativa aplicable en materia de transparencia y acceso a la información pública; (ii) salvaguardar la integridad y confidencialidad de la Información; (iii) no enajenar, gravar, arrendar o ceder la Información proporcionada por el **CNIH**, de manera total o parcial, ni tendrán derecho a su aprovechamiento comercial; (iv) celebrar los Contratos de Confidencialidad necesarios, de conformidad con lo previsto en los **Lineamientos** y en la Licencia de Uso respectiva; (v) mantener a disposición de “LA CNH” los registros de las Personas que tengan acceso a la Información y que así se encuentren indicadas en las “**INVESTIGACIONES**”, y (v) cumplir con las obligaciones en materia de confidencialidad del presente Convenio, de los **Lineamientos** y de la Licencia de Uso respectiva.

La Información que se obtenga como producto del presente Convenio, incluyendo el resultado de las “**INVESTIGACIONES**”, podrá ser divulgada, previo consentimiento por escrito de “LA CNH”, sin que ello implique la transferencia de la Información obtenida con motivo del presente Convenio.



Comisión Nacional
de Hidrocarburos



Las obligaciones de confidencialidad previstas en la presente Cláusula serán aplicables con excepción de que la revelación de la Información sea requerida por una orden judicial, o de cualquier otra autoridad gubernamental, o disposición legal; no obstante, la parte requerida notificará en forma inmediata y por escrito a la otra, a fin de que ésta tenga oportunidad de impugnar legalmente lo que a su derecho convenga.

"LAS PARTES" acuerdan que las obligaciones de confidencialidad establecidas en la presente Cláusula y en el artículo 7 de los **Lineamientos**, estarán vigentes con posterioridad a la terminación del presente Convenio, en términos de lo previsto en la Licencia de Uso respectiva.

DÉCIMA SEGUNDA. DERECHOS Y OBLIGACIONES DEL USUARIO

Respecto al Uso de la Información que se le proporcione a **"EL ITSP"**, éste tendrá los derechos y obligaciones establecidos en los artículos 10 y 11 de los **Lineamientos**.

DÉCIMA TERCERA. TERMINACIÓN ANTICIPADA.

Cualquiera de **"LAS PARTES"** podrá dar por terminado anticipadamente el presente Convenio mediante aviso por escrito a la contraparte, notificándolo con 15 (quince) días naturales de anticipación a la fecha en la que se pretenda dar por terminado el mismo.

La **"CNH"** podrá dar por terminado el presente Convenio en el momento en que se actualice cualquier causal de revocación previstas en la Licencia de Uso que corresponda.

DÉCIMA CUARTA. VIGENCIA.

Este instrumento tendrá una vigencia de 5 (cinco) años, contados a partir de la fecha de su firma, misma que podrá ser prorrogable previo consentimiento de **"LAS PARTES"**, cuya formalización deberá ser por escrito.

Los derechos y obligaciones de las Licencias de Uso otorgadas a **"EL ITSP"** en virtud de este Convenio, permanecerán en vigor hasta el término previsto en las mismas, salvo lo dispuesto en la cláusula anterior.

DÉCIMA QUINTA. MODIFICACIONES.

El presente instrumento podrá ser modificado o adicionado por escrito, previo acuerdo entre **"LAS PARTES"**, a través de la suscripción del convenio modificatorio correspondiente, en el entendido de que ninguna modificación o excepción de cualquiera de las cláusulas estipuladas en el presente instrumento y ningún consentimiento de cualquiera de **"LAS PARTES"** para no apearse al Convenio, tendrá efecto legal alguno sin la evidencia del Convenio Modificatorio que al efecto suscriban **"LAS PARTES"**.

DÉCIMA SEXTA. NOTIFICACIONES

"LAS PARTES" señalan como domicilio para recibir notificaciones relacionadas con este instrumento, los referidos en las declaraciones I.3 y II.6 del presente Convenio. Las notificaciones que **"LAS PARTES"** efectúen entre sí relacionadas con este Convenio, deberán hacerse por escrito, salvo que **"LAS PARTES"** acuerden de manera alterna otro medio, y dirigidas a los servidores públicos que se indican a continuación:



Comisión Nacional
de Hidrocarburos



Por "EL ITSP":

Dr. Rosalio Vázquez Valadez
Subdirector de Vinculación de "EL ITSP"
Teléfono: (846)2662898Ext. 150

Correo electrónico: rvazval.md@gmail.com / rosalio.vazquez@itspanuco.edu.mx

Por "LA CNH":

Mtra. Ma Isabel Simón Velázquez
Directora General de Administración del CNH.
Teléfono: (01 55) 1454 8500
Correo electrónico: isabel.simon@cnh.gob.mx

Cualquiera de "LAS PARTES" podrán cambiar el domicilio, así como las personas y demás información que se menciona en la presente cláusula, notificando por escrito, con por lo menos 10 (diez) días naturales de anticipación a la fecha en la que se pretenda que dicho cambio surta efectos.

Mientras "LAS PARTES" se abstengan de avisar o notificar por escrito un cambio de domicilio, los avisos, notificaciones, diligencias judiciales y extrajudiciales que se hagan en los domicilios indicados, se entenderán como válidamente realizadas y surtirán plenamente sus efectos.

DÉCIMA SÉPTIMA. INTERPRETACIÓN Y CONTROVERSIAS

"LAS PARTES" convienen que el presente Convenio se encuentre sujeto para efectos de su ejecución e interpretación a la Legislación Federal vigente. Asimismo, "LAS PARTES" manifiestan que el presente Convenio de Colaboración es producto de la buena fe, por lo que en caso de controversia, ésta será resuelta de común acuerdo, buscando una solución amistosa por un lapso no menor a 3 meses y de no lograrse un acuerdo consensuado y asentado por escrito, se someterán a las Leyes Federales aplicables y a la jurisdicción de los Tribunales Federales competentes con sede en la Ciudad de México, con renuncia expresa a cualquier otra jurisdicción o competencia que en razón de sus domicilios presentes o futuros, o por cualquier otra causa les pudiera corresponder.


Enteradas "LAS PARTES" del contenido y alcance de este documento, lo firman de conformidad y por duplicado en la ciudad de León, Guanajuato, a los 19 días del mes de junio del año dos mil diecinueve.



Comisión Nacional de Hidrocarburos



POR "LA CNH"



MTRO. ÓSCAR JAIME ROLDÁN FLORES
TITULAR DEL CENTRO NACIONAL DE
INFORMACIÓN DE HIDROCARBUROS

ÁREA RESPONSABLE DEL SEGUIMIENTO



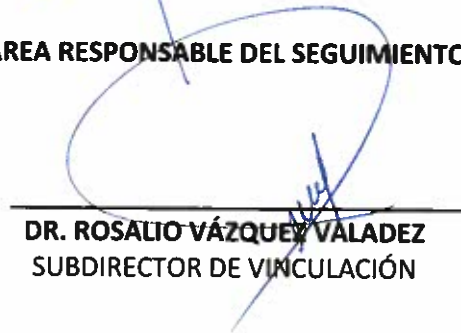
MTRA. MA ISABEL SIMÓN VELÁZQUEZ
DIRECTORA GENERAL DE ADMINISTRACIÓN
DEL CNIH

POR "EL ITSP"



MTRA. JEANETT MARTINEZ ETIENNE
DIRECTORA GENERAL

ÁREA RESPONSABLE DEL SEGUIMIENTO



DR. ROSALIO VÁZQUEZ VALADEZ
SUBDIRECTOR DE VINCULACIÓN

REVISIÓN Y VALIDACIÓN JURÍDICA



DR. ROLANDO WILFRIDO DE LASSE CAÑAS
DIRECTOR GENERAL DE REGULACIÓN

En términos de los artículos 25 bis, fracción II, inciso c. del Reglamento Interno de la Comisión Nacional de Hidrocarburos, así como Primero Transitorio, segundo párrafo, inciso b) de su modificación, publicada en el Diario Oficial de la Federación el 29 de noviembre de 2018.

LAS PRESENTES FIRMAS CORRESPONDEN AL CONVENIO DE COLABORACION QUE SUSCRIBEN POR UNA PARTE, LA COMISIÓN NACIONAL DE HIDROCARBUROS REPRESENTADA POR EL MTRO. ÓSCAR JAIME ROLDÁN FLORES Y POR LA OTRA PARTE, EL INSTITUTO TECNOLÓGICO SUPERIOR DE PÁNUCO, REPRESENTADO POR SU DIRECTORA GENERAL MTRA. JEANETT MARTÍNEZ ETIENNE, EL DÍA 19 DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL DIECINUEVE, EN LA CIUDAD DE LEÓN, GUANAJUATO. CONSTE.....